

ECHO



září 1909, na věž novoměstského zámku
vztyčena větrná korouhev



Ročník 23 / číslo 24 / 2. září 2016

ČESKÉ REGIONÁLNÍ NOVINY

26 000 VÝTISKŮ

WWW.NOVINYECHO.CZ

PLNĚNÍ KLIMATIZACE

info@autoservistadik.cz, www.autoservistadik.cz

zdarma
EKOLOGICKÉ LIKVIDACE AUTOVRAKŮ

* autoservis * autodiagnostika

Jiří Taclík, Studnice 138 tel.: 603 34 39 24, 604 55 13 54

VRAKOVIŠTĚ - PRODEJ POUŽITÝCH NÁHRADNÍCH DÍLŮ

MAGIC ENGLISH

Do you speak English?
Sprechen Sie Deutsch?
Parli Italiano?
Habla usted español?
Parlez vous Français?

JAZYKOVÉ KURZY

- Kompletní nabídka **všech typů** jazykových kurzů
- Výuka od úplných začátečníků po pokročilé studenty
- Čeští lektori i **rodilí mluvčí**
- Výuka dětí od 3 let, žáků ZŠ i SŠ
- **Denní pomaturitní studium**
- Kurzy pro veřejnost, firemní výuka
- Individuální i skupinové kurzy
- Moderně vybavené učebny, pomůcky, knihovna
- Příjemná atmosféra, káva a čaj k dispozici

Přijďte vyzkoušet ukázkovou hodinu ve skupině **zdarma!**

info@magicenglish.cz
+420 732 941 841

www.magicenglish.cz

1 2 3 -oddlužení.cz
S. R. O.

oddlužení dle insolvenčního zákona = jediný zákonný způsob, jak se zbavit dluhů

ZASTAVÍME EXEKUCE
(dražby nemovitostí, srážky ze mzdy, blokáce účtů atd.)

- až 70% z objemu Vašich závazků
Vám **PROMÍNE SOUD**
- garance úspěšnosti i pro **PODNIKATELE**

lenka.simerdova@123-oddluzeni.cz
tel.: 725 280 848

Kvalitní plastová okna VEKA

z německého profilu
koupíte v Náchodě

SLEVA 49%

Dále nabízíme:

- žaluzie
- rolety
- parapety
- střešní okna
- hliníková okna a dveře

V. V. okna Vondřejc
Kladská ul. 140
(naproti pekárně)

Tel.: 776 583 501
plastovaoknana@email.cz

NOVOPOL a.s., výroba pěnového polystyrenu
a nasávané kartonáže
Velký Třebešov

hledá nové spolupracovníky na pozice:

PRACOVNÍK DO VÝROBY - OBSLUHA LISU

- samostatnost
- manuální zručnost
- spolehlivost
- třisměnný provoz

PRACOVNÍK DO VÝROBY - ÚDRŽBA STROJNÍHO ZAŘÍZENÍ

- technická zdatnost, spolehlivost
- samostatnost, aktivní přístup k práci
- praxe na podobné pozici
- jednosměnný provoz

Nabízíme:

- práci v moderní a stabilní firmě
- práci na dobu určitou, po zapracování HPP
- osobní ohodnocení
- zaměstnanecké výhody

Kontakt : NOVOPOL a.s., Velký Třebešov 20,
tel: 491 413 715 (p. Vlasák)

KT Laštovic Největší výběr mobilů
@ příslušenství v regionu

Megarychlý internet v Náchodě

Skvělá cena za **100 Mb/s za 399,- Kč/měs.**
+ WiFi modem a 30 TV programů **ZDARMA**

Neomezené volání za 399 Kč

Volejte až ze tří telefonů na mobil, pevnou linku a do zahraničí neomezeně.

Náchod Komenského t. 737 195 195, Hronov Hostovského t. 602 158 585, N. Město Nádražní t. 602 122 102

ŘIDIČ MKD

Dopravní firma na Náchodsku
přijme zaměstnance
NA SKLÁPĚCÍ NÁVĚS

PRÁCE OD PO – PÁ
Praxe vítána.
Dobré platové podmínky.

ROMAN – TRANS SPEDITION s.r.o.
Tel.: 491 459 392

www.gatenachod.cz



**23. CZECH INTERNATIONAL
FEST CIAF 2016**

Největší prezentace letecké
techniky v České republice
Letiště v Hradci Králové
3. a 4. září 2016 od 8 do 17 hod.
www.airshow.cz



Náchod je místem, kde se konají i divácky atraktivní přehlídky a prezentace koní. V rámci jedné z nich objektivem fotoaparátu "zmrazil" (v lokalitě Běloves) tisícileté pouto mezi člověkem a koněm Josefa Pepa Voltr.

Plastová okna a dveře

Euro Pol
www.oknakudowa.pl

SUPER SLEVY
pro zákazníky z Čech!

Naše nabídka:
okna, dveře, parapety, rolety, žaluzie

Prodáváme okna z německých profilů:
ALUPLAST, VEKA

★ AKCE! Vchodové dveře od 6600 Kč

★ ZÁRUKA 5 LET !!!

★ DVEŘE INTERIÉROVÉ
Porta Doors, DRE

Zavolejte a objednejte si zaměření **zdarma!**

Obchodní kancelář: Kudowa-Zdrój, ul. Zdrojowa 15b, tel. +48 748 664 799,
GSM: +48 507 029 701, e-mail: europol@oknakudowa.pl, www.oknakudowa.pl

Podnikání nemá hranice. Inzerujte v Polsku.

Tel. 602 103 775

VŠ Mix
okna patří k životu

NEJLEVNĚJŠÍ V REGIONU!

OKNA – plastová – hliníková – dřevěná

DVEŘE – vchodové – interiérové PORTA, DRE, INVADO, VOSTER, GERDA

VRATA – sekční – rolovací

ŽALUZIE – PŘEDOKENNÍ ROLETY – NOVINKA ROLETKY DEN A NOC
– SÍŤ PROTI HMYZU – PARAPETY – MARKÝZY

Na Kozinku 13, 549 31 Hronov
Tel.: 774 701 717 e-mail: info@vsmix.cz

www.myhaus.cz
www.vsmix.cz

Jarmila Zemánková
Tyršova ul. 65, Náchod
(vjezd na náměstí TGM)

Vinotéka

PRODEJ BURČÁKU
ZAHÁJEN KAŽDÉ
ÚTERÝ A ČTVRTEK

VZPOMÍNÁME

Dne 5.9.2016 uplyne deset let, kdy nás navždy opustil náš drahý manžel, otec, dědeček a strýc,
pan Jan Rousek z Náchoda.

**Vzpomínají manželka Věra
a synové Jan a Milan s rodinami**





Svěcení pramene svatý Antoníček

V druhé polovině srpna došlo v Teplících nad Metují k vysvěcení pramene svatého Antoníčka. Akce se zúčastnilo asi 50 lidí. Úvodní slovo měl starosta Milan Brandejs, který přivítal veřejnost především z řad místních, dále fa-

ráře Františka Hofmana z Broumova, ale i kolemjdoucí turisty. Ve své krátké řeči poděkoval pracovníkům technických služeb města, kteří pod vedením Františka Kosteckého opravu celého areálu naplánovali a zrealizovali. (kp)

Tradiční jiřinkové slavnosti

Výstava jiřinek proběhne v areálu Muzea Boženy Němcové v České Skalici ve dnech 9.–11. září 2016 vždy od 9 do 17 hodin jako součást tradičních jiřinkových slavností. Od pátku do neděle představí vystavovatelé z východních Čech řezané jiřinky v obou sálech maloskalické tvrze, kromě řezaných květin bude k dispozici i výsadba přímo na tvrzi a v okolí muzejního areálu. Již dnes je v tomto památkově chráněném areálu vysazeno téměř 150 druhů jiřinek v počtu více než 1000 kusů. Součástí výsadby je vzorkovnice Langrova zahradnictví z Rájce-Jestřebí. Muzeum návštěvní-

kům nabízí kavárenské služby přímo na výstavišti a volný vstup do expozic muzea. Běžným se stal volný vstup na výsadbové pole. Také letos budou moci návštěvníci hlasovat v soutěži s anketou o Královnu jiřinkových slavností. Sami svými hlasy vyberou nejpřitažlivější odrůdu a rozhodnou tak o symbolu Jiřinkových slavností 2017. Královnou jiřinkových slavností 2016 se loni stala odrůda Brad Pitt. V dramaturgii výstavy se opět vyjímají akce s kulturním rozměrem. V pátek 9. září od 19 hodin mohou návštěvníci zhlédnout literární pásmo Poslední fejeton sestavený z díla

PODĚKOVÁNÍ

Ráda bych touto cestou poděkovala na oddělení orthopedie náchodské nemocnice, všem lékařům a sestřám, kteří se o mne i ostatní pacienty vzorně a s velkou péčí starali. Díky za jejich obětavost a lásku k práci, která není lehká. Zvláště děkuji panu MUDr. Janu Řihákovi, který v sobotu 25.6. mě operoval po úrazu. Všem chci říci – „Díky Vám za vše“. Vděčná pacientka
Eva D. Malé Poříčí



Sepský most

Stavební práce na Sepském mostě v Novém Městě nad Metují probíhají dle harmonogramu. Stavební firma MADOS, která provádí stavbu mostu, ji ukončí nejpozději 31. října t.r.

Nový terminál

Broumov podal žádost do regionálního operačního programu, která se týká výstavby tamního autobusového přestupního terminálu. Pokud se žádost setká s kladným přijetím, měla by metropole Broumovského výběžku již v příštím roce disponovat moderním dopravním uzlem, jenž umožní snadné přestupování z autobusu na vlak, poskytne cestujícím zastřešení, parkoviště či bezbariérový přístup pro imobilní občany.

Karla Čapka. Vystoupí s ním herec Petr Kostka. V sobotu 10. září budou na maloskalické tvrzi k poslechu staropražské písničky skupiny Klapeto (14–16:30 hod., v případě nepříznivého počasí se program přesouvá do Jiřinkového sálu) a večer ještě v mimořádně otevřeném ateliéru Julie Mezerové předvede soubor La Bilanetta koncert francouzské barokní hudby. Akce bude spojena s ochutnávkou francouzských vín. Neděle 11. září bude již tradičně patřit proměnnému koncertu, který doprovází Big Band Dvorský (14–16 hod.). (red)

**BERÁNEK NÁCHOD a.s.**

MĚSTSKÉ DIVADLO DR. JOSEFA ČÍŽKA V NÁCHODĚ
BERÁNEK NÁCHOD A. S. UVÁDÍ V MĚSÍCI ZÁŘÍ 2016

www.beraneknachod.cz

Neděle 18.9. v 19.00 hodin Irish Dew Vstupné: 160 Kč	Další pořady v Městském divadle Dr. Josefa Čížka Září – Listopad Středa od 17.00 a od 18.30 hodin Kurzy jógy pod vedením lektorky Mgr. Jarmily Koudelkové 12 lekcí, první lekce 14. září Cena: 1 100 Kč Prodej abonentek od 18. 7. v MIC v Náchodě	PŘEDPRODEJ VSTUPENEK v Městském informačním centru v hotelu U Beránka, tel. 491426 060, v Informačním centru a muzeu v Novém Městě nad Metují, tel. 491 472 119, v Cestovním a Informačním centru v Červeném Kostelci, tel. 498 100 657, v Regionálním informačním centru v České Skalici, tel. 491 453 870 a v Informačním centru Hronov, tel. 491 483 646. www.beraneknachod.cz Vozíčkáři po telefonickém nahlášení na tel.: 737 261 645 vstup zdarma.
Úterý 20.9. v 19.00 hodin Viviana Sofronitsky Koncert s třemi klavíry – Velcí romantici a jejich oblíbené klavíry Koncert ab. cyklu – skupina „K“ Vstupné: 140, 120, 100 Kč	Taneční kurzy 2.9., 6.9., 9. 9. , 23.9., 30.6. od 17.00 a od 19.45 hodin Pořádá Taneční studio TAKT manželů Štěpových	
Pondělí 26.9. v 19.00 hodin POSTEL, HOSPODA, KOSTEL Beseda s farářem Zbigniewem Czendlikem Přednáškový sál městského divadla Vstupné: 100 Kč	Připravujeme podzimní sérii koncertů: Police Symphony Orchestra a Dasha, Jiří Suchý, Jitka Molavcová a orchestr divadla Semafor, Eddie Stoilow, Richard Müller, více info na www.beraneknachod.cz	
Čtvrtek 29.9. v 19.00 hodin Josef Škvorecký: Zbabělci Divadlo Petra Bezruče Ostrava Vstupné: 380, 350, 330 Kč		

**info: 777 602 884**
www.realityeu.com

**Cena: 2 690 000,- Kč**

RD 4+1 ve vyhledávané klidné části obce NMNM ve vilové čtvrti na Františku, ulice V Aleji. Největší předností nemovitosti je velmi unikátní a výhodná poloha v těsné blízkosti lesa s dobrým přístupem do města a na místní poměry velký pozemek – zahrada se vzrostlou zelení.

Venkovské stavení s rekonstruovaným rybníkem v Bohuslavicích nad Metují..... 1 650 000,- Kč
Větší rodinný dům s bazénem v klidné lokalitě ve Velkém Dřevíči 3 490 000,- Kč
Rodinný dům s 2 byty a dalšími pokoji pro ubytování u vodní nádrže Rozkoš 5 990 000,- Kč
Rodinný dům, 2 menší byty (1+1), velká půda na Pěkově, pozemek 7 075 m² 549 000,- Kč
Rodinný dům v České Skalici, 3 pokoje + jeden pokoj v podkroví, garáž 949 000,- Kč



Nové parkoviště v Sokolské ulici

Ulice Sokolská nedaleko centra Náchoda se během prázdnin proměnila k nepoznání. V průběhu července a srpna zde společnost SILVAGRO s. r. o. z Horních Rybníků vybudovala nové parkoviště a opravy se dočkaly také přilehlé chodníky. “Rád bych poděkoval i místním Sokolům. Díky jednání a vzájemné spolupráci jsme mohli prostor rozšířit a vzniklo tak celkem 18 parkovacích míst, která jsou v této lokalitě opravdu potřebná”, uvedl starosta Jan Birke během slavnostního otevření parkoviště v úterý 23. srpna, kterého se

zúčastnil společně s místostarosty Pavlou Maršíkovou a Janem Čtvrtečkou. Nechyběl zástupce dodavatelské firmy SILVAGRO Jan Dlahoweský, pracovníci investičního oddělení MěÚ Náchod a zástupkyně ředitele ZŠ Komenského Jaroslava Štěpová. Ta přivítala tři vyhrazená parkovací místa pro rodiče s dětmi v pracovních dnech od 6 do 17 hodin. Stavební úpravy ulice Sokolské si vyžádaly z městského rozpočtu částku 1,8 mil. korun a dodavatelská firma dokončila práce v rekordně krátké době. NA

Pseudovzteklinu v Červeném Kostelci

V nedávné době byl v Červeném Kostelci proveden sanitární odstřel 5ks lišek v oblasti Lhota Balaton. Lišky jevíly ztrátu plachosti, ve 2 případech se jednalo o agonální stavy. Poslední kus byl nalezen v oblasti Chrbý uhynulý s hlubokou kousnutou ránou na stehně. Byly nakažené pseudovzteklinou, která je nebezpečná pro vnímavá zvířata. Lidský život ohrozit nemůže. Nákaza se projevuje ztrátou plachosti, křečemi, vykoumáním místa až na kost, úhyn nastává do 48 hod. V prvních stadiích, projevujících se ztrátou plachosti lišky a zvýšenou únavou, lišky pronikají do blízkosti lidských obydlí a na zahrady.

Proti této chorobě neexistuje očkování, je v podstatě nevyléčitelná a končí úhynem nakaženého zvířete. Je nutno provést sanitární odstřel lišek podezřelých z nakažení, jiný způsob ochrany vnímavých zvířat neexistuje. Vnímavá zvířata: Prasata, ovce, kozy, skot, psi, kočky, srny, zajáci, drobní hlodavci. U prasat a divočáků po krátké době nechutenství dochází ke spontánnímu uzdravení, u selat dochází k úhynu. Ostatní vnímavé druhy hynou za příznaků nechutenství a silného svědění do 48 hod. MVDr. Slavomír Šticha, Tomáš Kábrt (redakčně kráceno)

Měděný důl Bohumír má za sebou významný mezník svého působení

Jako jediný rudný důl v České republice v sedimentárním ložisku a jako ojedinělá technická památka Východních Čech byl důl Bohumír začátkem srpna prohlášen za kulturní památku. První zmínky o dolování na Jívce sahají do roku 1853. Nejvíce se tu však těžilo až v letech 1949-1959, do roku 1965 probíhala takzvaná likvidace důlního díla. Vloni, přesně po 50-ti letech, otevřel důl své brány veřejnosti a pozval turisty do svých útrob. Na trase dlouhé cca 400 metrů čeká návštěvníky nevšední zážitek, projdou se chodbami vyraženými v hornině a bude jim představena těžká práce, kterou horníci museli odvádět. V podzemí lze vidět úpadní i dovrchní prorážky, původní nářadí, strojovnu i hlavní úpadnici vedoucí až na 8. patro dolu. Dále vás čeká paleontologický nálezkový materiál horníků představující jejich manuální dovednosti. Celá trasa velmi zajímavě graduje adre-

nalinovým výstupem na povrch země - 15 metrů po žebřících svislou větrací šachtou. Zážitek z prohlídky je umocněn povinným vybavením do dolu - přilba, svítilno, plášť. V prostorách šatny je galerie s expozicí, které vznikly díky darům a vzpomínkám právě ještě pamětníků dolu Bohumír. Důl je pro veřejnost otevřen vždy od 1.5. do 31.10. (říjen vždy po domluvě). V zimě je uzavřen, protože si v něm našli zimoviště chráněné druhy netopýrů, kterým jsme u nás věnovali místo i v létě. Na vrátnici si návštěvníci mohou na naučné Netopýří tabuli přečíst zajímavosti z jejich tajuplného života. Díky tomu, že se důl stal Kulturní památkou, bude se účastnit Dnů evropského dědictví, které se konají po celé Evropě. Ve dnech 10.-11. září 2016 bude možné vstoupit do dolu s polovičním vstupným. Přijďte si sami prozkoumat tajuplné podzemí. **Zdař Bůh v Jívce na Trutnovsku.**

Byl to kvalitní a silný ročník

Minulý víkend proběhl v Náchodě již devatenáctý ročník celorepublikové akce Den dobrých skutků, který se konal 26. a 27. srpna 2016. Jako tradičně nechyběl velice bohatý program, který začal v pátek sedmnáctým ročníkem soutěže Muž roku. Pořadatelem akce byl David Novotný za podpory Cast Me Praha, Města Náchod a ART4Promotion České Budějovice

Večerní galaprogram pátečního dne akce Den dobrých skutků začal soutěží Muž roku. Dvanáctka finalistů z celé České republiky absolvovala disciplíny- představení, volnou disciplínu, promenádu ve spodním prádle 69SLAM, módní přehlídku luxusních pánských obleků od společnosti Bernhardt. Letošního finále byl přítomen vítěz Mister International Pedro Mendes ze Švýcarska, který pochválil úroveň celého slavnostního vyhlášení. Starosta města Náchod Jan Birke při zdravici řekl: „Je to pro Náchod čest, že díky Davidovi Novotnému zde máme tuto akci. Je to velká událost, Náchod se stane na chvíli středem pozornosti celé České republiky“. Porota rozhodla takto: Mužem roku ČR 2016 – Mister International se stal Josef Kůrka, kterému je 24 let. Je to bachař z vězeňské služby a pochází ze Slaného. Poletí reprezentovat naši zemi na soutěž Mister International. 2. Muž roku

a titul Mister Global Czech Republic obdržel Tomáš Dvořák, kterému je 23 let, je z Litomyšle a studuje. Třetí vítěz- student Miroslav Dubovický, 24 let z Litoměřic poletí také na mezinárodní soutěž Mister Universe. Na soutěž Men of the year poletí Lukáš Lesák, student, kterému je 21 let a pochází z Plzně. Letos poprvé byla udělena cena ředitele soutěže Davida Novotného, ten vyšle Jana Cahu na mezinárodní soutěž Manhunt International. Jan Caha je učitel, kterému je 28 let a pochází z Kouty u Třebíče.

„Jsem s vítězi velmi spokojen, letošní ročník byl kvalitní a velmi silný. Je to opravdu jeden z nejpovedenějších ročníků,“ dodal pořadatel akce David Novotný.

V sobotu večer se konal koncert, kde vystoupila Hana Křížková, Daniela Šinkorová, Marián Vojtko, Nelly Řehořová, Marcela Holanová, Tomáš Savka, Felix Slováček ml. či Andrea Andrei. Koncertu sledovali svěřenci dětských domovů, ústavů a stacionáře Královéhradeckého kraje. Celkový výtěžek činí 80 312Kč, který bude rozdělen ve finanční a materiální podobě pro Stacionář Nona v Novém Městě nad Metují, Domovu na Třešňovce v České Skalici, vítězi Muže roku 2009 Martinovi Zachovi a Stacionáři Cesta v Náchodě. **DN**



OLYMPIÁDA V MŠ VÍTKOVA

V Riu se rozdávaly poslední sady olympijských medailí a rovněž děti z běloveské mateřské školy se daly do sportování. Naši malí olympionici s nadšením mířili

na branku, trefovali basketbalový koš, skákali, házeli, balancovali na kladině jako gymnasté a dokonce si vyzkoušeli i "vodní slalom". Naší snahou bylo ukázat dětem, že

sportování je nejen dřina, ale i zábava. Dopoledne jsme zakončili slavnostním ceremoniálem, kde nechyběly medaile pro každého. **Pedagogové a děti z MŠ Vítkova**

Místostarosta Miroslav Brát jednal se zástupci Gminy Nowa Ruda

Na návštěvu Gminy Nowa Ruda se vypravila z Náchoda malá delegace vedená místostarostou Miroslavem Brátem. Setkání probíhalo v prostorách Urzadu Gminy Nowa Ruda a jednání za polskou stranu vedli starostka Gminy Nowa Ruda Adrianna Mierzejewska a zástupce starostky Pawel Szafran.

„Nowa Ruda leží na vnějším perimetru polské příhraniční oblasti, kde najdeme tradiční města a obce, se kterými Náchod dlouhodobě spolupracuje. Domnívám se však, že i zde se může najít řada průsečíků společných zájmů, které by nám umožnily čerpat pro naše záměry prostředky z vnějších zdrojů, zejména tedy z programů Evropské unie. Debata se vedla především v tématech společných česko – polských mikroprojektů v oblasti kultury či podpory cestovního ruchu. Právě zde bychom mohli realizovat první drobnější projekty Náchoda a Nowe Rudy. Předložím kolegům z městské rady na po-

souzení návrh vstoupit do společného projektu s Nowou Rudou, který by se týkal turistického zatraktivnění našich vodních lokalit. V Náchodě by se jednalo o společensko – edukativní prostor

v sousedství rybníka Podborný, v Nowe Rudě by zase projekt zacílili na turistické a další využití zatopeného lomu, který zde zůstal po ukončení těžební činnosti“, vysvětluje místostarosta Brát.



Foto: Hlavní organizátor soutěže Muž roku David Novotný (druhý zprava) s vítěznou trojicí...

Modeláři pozor!

V České Skalici proběhne v termínu od 16. do 18. září již 8. ročník výstavy modelové železnice. Pořadatelem je tamní Modelářské centrum za podpory města Česká Skalice. Modelová železnice bude umístěna v tamní zahrádkářské klubovně.

Silniční uzavírka

Do 6.11. platí silniční uzavírka komunikace v linii Dědov – Česká Metuje. Stavební práce zde probíhají na nábrežních zídkách v Javoru "u školy" a v České Metuji u mostu směrem na Vlášenu.

Jedou na Slovensko

Český svaz včelářů, z.s. ZO Česká Skalice pořádá v říjnu odborný zájezd do moravské Olomouce a slovenského Trenčína. Na programu je návštěva mezinárodní konference i specializované výstavy.

Září na novoměstském zámku

V sobotu 10. září od 9:30 do 17:00 hodin se uskuteční na nádvoří zámku tradiční zámecké trhy. V průběhu dne bude k vidění přehlídka auto a moto veteránů z KHV Metuje na příjezdové cestě před zámkem.

Ve stejný den budou na zámku speciální komentované prohlídky zámecké zahrady a špýcharu. Prohlídka zámeckého sklepení, zahrady a části špýcharu, kam je jinak vstup pro veřejnost zakázán, bude zajímavá nejen pro obyvatele Nového Města nad Metují.

Od 5. září do 26. října můžou zájemci o fotografie shlédnout ve Švédské síni výstavu „1/125“ členů Sekce fotografií regionu Náchod a klubu fotografů spolku Pozvání. **Bližší informace na tel. čísle 491 470 523 (út – ne, 9 – 16 hod.).**



Předsdkyně Oblastní organizace ČSBS v Lidicích Ing. Jana Bobošíková, se 27.8.2016 krátce zastavila v Novém Městě nad Metují u pamětní desky arm. gen. Karla Klapálka, hrdiny od Zborova, Tobruku a Dukly. U příležitosti některých výročí II. světové války s výrazem úcty zde položila pamětní věnec. **Vladimír Pejřil, člen MO ČSBS Nové Město nad Metují**

Prázdninové kilometry SVC Group Nacionál Teamu

V době, kdy normální lidé dovolenávají, tým najel s doprovodným kamionem mezi servisem a závody v Dobšíně na Slovensku, Glasbachrennen v Německu a St. Ursanne ve Švýcarsku 6.350km. Bylo to velice náročné, jak pro majitele týmu Vladimíra Vitvera s jeho AUDI TT-R DTM, tak pro jeho rodinu, mechaniky a zaměstnance SVC Náchod, kteří se podílí na přípravě vozu. K tomu musíme připočíst velké problémy s motorem, které od nešťastného prasknutí svíčky provázely tým

od Italského Ascolli. Tento problém, se kterým se mechanici za 10 let motorsportu nesetkali, sebral vozu nejen výkon 48 koní, ale i kroutící moment. Na Dobšíně přešlo a tak výkon motorů konkurentů, ani pohony všech kol, nebylo to hlavní. Počasí tak dalo vyniknout vymazlené AUDI přestavěné v SVC a schopnostem pilota. A bylo z toho 1. místo aut se střechou v Evropě, to samé v Mistrovství České republiky a jako velká náplast za snažení i absolutně. V Německém Glasbachu, kde

od roku 2015 drží SVC i traťový rekord, obhájil Vitver s vypětím všech sil a znovu na vlhké silnici v první jízdě pozici z minulého roku a bylo z toho opět první místo. Bohužel ve Švýcarskem St. Ursanne přestalo na závodní jízdy přšet a výhodu tak měla lehká či výkonná vozidla, a tak i když tým SVC bojoval, co to šlo, skončil na druhém místě. A co k sezóně říká jezdec Vladimír Vitver? „Abych řekl pravdu, tak mě umístění ani nezajímá. Za těch 10 let jsme s lidmi kolem mě dokázali, že umíme stavět špičkové závodničky. A poháry ??? kdybych chtěl cca 4 poháry za víkend, tak jezdíme ČR-mistrák. Myslím, že jsme jako tým dokázali mnohem víc, než jsem si před 10ti lety mohl vůbec představit. Tento rok беру od začátku, že bude asi můj poslední. Tak mě více zajímalo porážet domácí matadory tedy mistry v jednotlivých zemích, kde se jede ME. Mimochodem, zahraniční piloti jsou velmi dobří kamarádi, se kterými si pořád užíváme špičkování a vzájemného soutěžení.“ **(red)**



SKP JUDO NÁCHOD

celoroční nábor chlapců a dívek od 6 let




Tréninky pod vedením zkušených trenérů
kempy, tábory, soustředění, cvičení s rodiči, klubové fitcentrum
pravidelné účasti na zahraničních turnajích,
na Českém poháru, Českém přeboru Mistrovství ČR, Grand Prix, ...

Bližší info:
SKP Judo Náchod, tel.: +420 601 380 899
email: czechjudo@email.cz
www.judona.cz
<http://facebook.com/skpjudonachod>



ŽALUZIE
MARKÝZY, ROLETY, SÍTĚ...
akční a množstevní slevy

tel: 602106333
www.zaluziejansa.cz



Aktuální nabídka volných pracovních pozic
společnosti Wikov MGI a.s. Hronov

Horizontkář
Obsluha 3 osého obráběcího centra
Brusič rotačních dílů
Soustružník – klasický soustruh

JAKÁ PRÁCE VÁS NA TÉTO POZICI ČEKÁ?

- seřizování a obsluha svěřeného stroje podle dané profese
- kusová (zakázková) výroba – rozhodně se nebudete nudit
- řízení a obsluha jeřábu (zaučíme)

CO OČEKÁVÁME MY OD VÁS?

- vyučení v oboru obráběč kovů/ maturita v oboru strojírenství nebo adekvátní praxe
- znalost čtení technické a výkresové dokumentace
- znalost měření (setiny a tisícin milimetru)
- samostatnost

CO VÁM MŮŽEME NABÍDNOUT?

- práce v ryze české firmě s 1 majitelem a více než 130 letou tradicí
- třísměnný nebo dvousměnný provoz (podle pracoviště)
- 25 dnů dovolené
- stravování v závodní jídelně s obědy od 25 Kč
- bonus za docházku 3% z hrubé mzdy
- bonus za kvalitu až 6% z hrubé mzdy

- příspěvek na penzijní pojištění až 700 Kč
- nadstandardní příplatky ke mzdě – odpolední směna 16 Kč, noční směna 32 Kč, práce přesčas 25%, práce v sobotu a v neděli 50%
- další zajímavé benefity, z kterých se vybere opravdu každý (placené dny volna navíc při svatbě, pohřbu, narození dítěte apod., odměny za pracovní jubileum, životní jubileum, odchod do důchodu, firemní ubytovna, podpora sportovních aktivit, sponzoring týmu ve Vaší obci, firemní akce – sportovní, kulturní, zážitkové, životní pojištění a mnoho dalšího)

MÍSTO VÝKONU PRÁCE:

Wikov MGI a.s., Zbečnick 356, Hronov

KONTAKT:

Mgr. Hana Blažková
vedoucí personálního oddělení
e-mail: hblazkova@wikov.com,
tel.: 491 488 800, mobil: 606 618 752
více informací najdete na
www.wikov.com/cs/kariera

OPEN HOUSE

10. 9. 2016 11 - 14.00 h

PŘIJĎTE NEZÁVAZNĚ NA PROHLÍDKU TÉTO JEDINEČNÉ ROUBENÉ CHALUPY O VELIKOSTI 5+1 V HRONOVĚ A STAŇTE SE JEJÍMI NOVÝMI MAJITELI.

Přemýšlíte, že vyměníte své stávající bydlení např. v pronajatém panelovém bytě za vlastní dům? Toužíte po změně životního stylu, ale nové moderní katalogové domky neodpovídají zcela Vaším představám o útulném a teplém domově a jsou pro Vás celkově cenově nedostupné? Pak právě Vás může oslovit nabídka prodeje této historické chalupy o velikosti 5+1, s garáží a dalším příslušenstvím. Dále se dozvíte o možnostech financování tohoto domu nebo můžete nezávazně prokonzultovat případný prodej Vaší nemovitosti...

Den otevřených dveří na této nemovitosti proběhne v sobotu 10. září 2016 mezi 11.00 - 14.00 hod.

Cena: 1.490.000,- Kč



Kontakt:



Bc. Petr Malý

Tel: 739 486 403
email: petr.maly@re-max.cz

U Koruny 1742/16
500 04 Hradec Králové
www.re-max.cz/future



Cítím se lépe a sebevědoměji

Jitka
zhubla
36 kg

Jitka
Formanová

Bydliště: Rychnověk
Poradna: Náchod
Zaměstnání: ve skladu

Věk: 45 let
Výška: 160 cm
Původní hmotnost: 113,2 kg
Současná hmotnost: 77 kg

Snížení o:

36,2 kg

Délka hubnutí: 11 měsíců
Původní velikost oblečení: 50
Současná velikost oblečení: 40

Zmenšení o:

5 konfekčních velikostí oblečení
Úbytek přes pas a břicho: 27 cm

NATURHOUSE Náchod, Kamenice 113 – pasáž Magnum, tel. 491 427 445,
nachod@naturhouse-cz.cz, www.naturhouse-cz.cz



Jitka Formanová v době, kdy vážila 113,2 kg.

Foto: Jitka Formanová

Potřebujete půjčit peníze?

Nabízíme:

- Rychlé půjčky do 5 tis.
- Hotovostní půjčky do 50 tis. Kč.
- Nebankovní hypotéky

- Oproti zástavě nemovitosti
- Bez dokládání příjmů a nahlášení do registrů
- Až do 3mil. Kč
- Vyplacení exekucí

Telefon 774 061 137



SQUASH
centrum Náchod

TEL.: 602 886 577
HÁZENKÁŘSKÁ HALA – HAMRA

Podnikání nemá hranice. Inzerujte v Polsku.

Tel. 602 103 775



vzduchotechnika | nářadí | zahrada ...
provazy | řetězy | spojovací materiál ...
kuchyňka | doplňky | schránky | koše ...

SLEVY pro stálé zákazníky – ptejte se na ceny



ŽELEZÁŘSTVÍ & TRUHLÁŘSKÉ POTŘEBY Pražák – Náchod
www.zelezarstvi-nachod.cz | 491 424 115 | Tyršova 200



www.bazenymachov.cz



výroba • montáž • servis

BAZÉNY • ZASTŘEŠENÍ
PLASTOVÉ NÁDRŽE



OKÉNKO FINANČNÍHO PORADCE

Vážení čtenáři

úvodem bych Vám rád poděkoval za Vaše kladné ohlasy na naši rubriku. Těší mne, že se Vám líbí a našla si své místo.

Cílem „okénka finančního poradce“ je informovat a upozornit na náměty ze světa financí, které se každého z nás přímo týkají. Přesto, že zde není prostor daná témata šířeji rozvinout, snahou je o nich psát tak, aby byla pro čtenáře srozumitelná a přínosná.

U každého je však situace individuální a je důležité pohovořit o ní s finančním konzultantem na osobní schůzce.

A jak tato schůzka probíhá?

Setkání probíhá nezávazně a bezplatně.

Během schůzky Vám finanční konzultant

v obecné rovině vysvětlí myšlenku

Finančního plánu a následně se

zaměří na Vaše konkrétní finanční cíle a potřeby. Dozvíte se, zda Vaše finanční produkty splňují účel, pro který byly založeny. Během schůzky konzultant reaguje pouze na vaše podněty a dotazy. Na základě Vašeho zadání vytvoří do příští schůzky navrhované možnosti řešení, které lze dále dle Vašich připomínek upravovat.

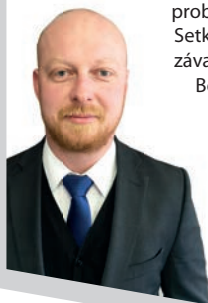
A jaká témata řešíme s klienty nejčastěji?

Patří mezi ně zejména bydlení, zabezpečení příjmů, spoření na studia a zajištění finančních jistot ve stáří. Další velkou oblast tvoří snižování výdajů za úvěry a majetková pojištění, jako jsou povinná ručení, pojištění domácnosti, nemovitosti.

Škála produktů, se kterými se můžete setkat, je široká a proto je důležité dobře zvážit jaký produkt má pro Vás skutečný význam.

Díky správně nastavenému Finančnímu plánu dostanou produkty ve Vašem portfoliu smysl a získáte i peníze navíc do Vašeho rozpočtu.

Filip Farský, Broker consulting,
tel.: 720 321 432



Broker Consulting

Nezávislý finanční konzultant



Pasáž Magnum
Kamenice 113, Náchod

2. patro

Pomáháme klientům získat více, platit méně. Pomáhejte s námi.
Přijímáme nové spolupracovníky. Volejte na +420 776 630 019

OKÉNKO LÉKAŘE

Zeptali jsme se kardiologa MUDr. Jiřího Veselého

V minulém týdnu jste se zúčastnil kongresu Evropské kardiologické společnosti v Římě. Co nového přinesl v léčbě srdečních onemocnění?

V rámci přednášek byly diskutovány výsledky klinických studií celého spektra srdečních onemocnění. Některých klinických studií v léčbě pacientů s poruchami srdečního rytmu nebo po srdečním infarktu jsme se v minulých letech zúčastnili, i z toho důvodu nás jejich souhrnné výsledky zajímaly.

Kdy se tyto nové léky dostanou k pacientům?

Právě díky zařazení do klinického výzkumu se k části našich pacientů tyto

léky dostanou ještě před jejich uvedením na český trh. Léčíme například řadu pacientů s vysokým rizikem srdečního onemocnění s vysokou hladinou cholesterolu, kteří nereagují dostatečně na standardní léčbu, novou skupinou léků, která se podává formou podkožních injekcí jedenkrát za 14 dnů. Mimo klinické studie je přítom v ČR tato léčba téměř nedostupná, protože jí zatím nebyly stanoveny úhrady ze systému zdravotního pojištění.

Týká se problém úhrady pojišťovnou i dalších léků?

Tuto problematiku řešíme zejména u léků snižujících krevní srážlivost. V Římě byla prezentována nová doporučení pro léčbu fibrilace síní, která tyto léky u naprosté většiny pacientů preferují před warfarinem. Tyto léky nejen že nevyžadují speciální dietu, časté laboratorní vyšetřování krve, ani neomezují tak významně možnost užívání jiných léků, ale zejména jsou účinnější v prevenci mozkové příhody a bezpečnější z hlediska výskytu krvácení. Problémem je ale vyšší cena a pojišťovny je hradí pouze při splnění některých podmínek. Naši snahou je umožnit tuto léčbu co nejširšímu počtu pacientů a jsme rádi, že zdravotní pojišťovny berou v úvahu naši argumentaci, že díky zabránění mozkové příhody se tato léčba vyplatí i jim.



EDUMED - Kardiologická, diabetologická a interní ambulance,
Mlýnská 189, Náchod | www.edu-med.cz

Z Náchodska přímým vlakovým spojem do Prahy



V prosinci v roce 2006 byl vypraven poslední přímý rychlík z Meziměstí do Prahy. Od jízdního řádu 2006/2007 byly zavedeny spěšné vlaky, ale již bez přímého spoje do Prahy a cestující z Broumovska a Náchodska do Prahy musejí přestupovat ve Starokochi na rychlík Trutnov-Praha.

Zatímco z Trutnova jezdí šest rychlíků denně, musejí cestující z regionu Broumovska, Teplicka, Policka a Náchodska již téměř deset let při cestě do Hradce Králové a Prahy, vždy komplikovaně přestupovat. Tyto spoje bohužel objednával Ministerstvo dopravy ČR, proto jsem musel jako starosta a poslanec spojit síly s hejtmánem Lubomírem Francem a místostarostou Meziměstí Pavlem Hečkem, abychom vrátili do regionu spojení, které sem rozhodně patří. Neúnavný tlak na znovuzavedení přímého spoje vyvíjel po celá léta především místostarosta Meziměstí Pavel Hečko,

který se teď může už konečně radovat a nejen on. Je to moc dobrá zpráva pro občany nejen Náchoda, ale hlavně celého Broumovského výběžku, pro které je už tak spojení s vnitrozemím

upřesněny. Důležité je, že do nového jízdního řádu byl rychlík na trase Meziměstí-Praha opět zařazen! V Náchodě navíc rychlík brzy přivítá i opravená nádražní budova.

RYCHLÍK MEZIMĚSTÍ – PRAHA OD PROSINCE 2016

komplikované. Ještě informace pro fandů – „vláčkaře.“ Mělo by se jednat o rychlíkovou soupravu taženou lokomotivou řady 750.7.

A nejde jen o přímé rychlíkové spojení s Prahou, ale také s Hradcem Králové, které denně využívá tisíce občanů. Plánovaný rychlík by měl vyjždět ráno cca v 4:17 hodin z Meziměstí a zpět by se měl vracet přibližně ve 21 hodin, tyto časy budou ještě

Železniční doprava je rychlá, bezpečná i ekologická. Potvrzuje to i studie, kterou si nechala vypracovat Mezinárodní železniční unie. Všímá si tzv. externalit, tedy externích nákladů u dopravy, které se projevují znečištěným ovzduším, nehodami či hlukem. Hlavním závěrem je, že železniční doprava má v přepočtu na osobokilometry asi čtyřikrát méně externích nákladů než doprava silniční.

Jan Birke



Klasické i spěšné vlaky brzy na náchodském nádraží doplní přímý rychlík z Meziměstí do Prahy. Rychlíková souprava bude z Náchoda odjíždět těsně po páté hodině ráno (dnes se jedná o osobní vlak Os 5141), vracet by se měla těsně před dvacítou hodinou (dnes spěšný vlak 1794).

Ilustrační foto

Regionální poslanecká kancelář Jana Birke

www.janbirke.cz

Vzpomínka na Jana Černého



Úspěšný pokračovatel v tradici šlechtitelů květín, zahradnické dynastie Černých v Jaroměři, pan RNDr. Jan Černý zemřel po delší nemoci v pátek 5. srpna 2016 v Hradci Králové. Narodil se před 59 lety jako prvorozený syn dne 18. června 1957 v Jaroměři manželům paní Alence, rozené Prokopové (1928-2000) a Ing. Janu (1928-1980) Čer-

ných, pocházejících ze zahradnických rodů, ve známé zahradnické rodině šlechtitelů květín, především petúnií. Jan Černý vystudoval obor rostlinná genetika na Přírodovědecké fakultě Univerzity Karlovy v Praze. Po vojenské službě (1981-1982) pracoval Jan Černý ve státním podniku Sempra v Jaroměři jako šlechtitel květín. Ve šlechtitelské práci následoval své rodiče a specializoval se především na šlechtění petúnií a begónií. V roce 1991 byl dr. Jan Černý jedním z restituentů, jímž byla šlechtitelská stanice květín v Jaroměři, bývalý rodinný podnik, státem navracena zpět. Po Listopadu 1989 se RNDr. Jan Černý zapojil do veřejného života v Jaroměři, kdy politicky působil po tři volební období (1990-2002) jako městský zastupitel a dokonce člen městské rady po dvě volební období (1990-1998). Přestože se Jan Černý věnoval celý svůj život intenzivně šlechtění květín, pro

něž měl výborné teoretické vzdělání jako graduovaný genetik, předpoklady i návaznost na rodinnou tradici, a navíc se se staral o rodinnou firmu coby zdatný a úspěšný manažer, našel si čas i na svou rodinu a záliby: kinematografii, hudbu, cestování.

Dnes už zesnulý RNDr. Jan Černý (1957-2016) patří mezi nejen významné osobnosti a rodáky města Jaroměře, ale ve svém oboru coby úspěšný šlechtitel petúnií a begónií byl světově uznávaným odborníkem, což dokládají též kondolence, které nyní postupně dostává jeho rodina doslova z celého světa. Podle hodnocení nejbližších svůj život žil velmi intenzivně. Miloval svou práci, miloval svou rodinu a snažil se nepromarnit žádnou jeho chvíli. Svůj poslední boj však nevyhrál – a v pátek 5. srpna 2016 nás opustil. Čest jeho památce!

PhDr. Jiří UHLÍŘ (redakčně kráceno)

Gondella
Manufacturer of metallic shelving

Gondella CZ s.r.o., výrobce regálového systému pro vybavení hypermarketů, supermarketů a obchodů přijme:

Strojírenský dělník

- hlavní pracovní poměr
- brigádu

Práce ve dvousměnném provozu.

Požadujeme:

Samostatnost, zodpovědnost, manuální zručnost.

Kontakt: Telefon: 491 401 223 nebo e-mail: info@gondella.cz nebo poštou na Říkov 266, Česká Skalice, 552 03.

MARCO
NÁBYTEK

Roco

doprava a montáž
po celé ČR zdarma



775 725 520

www.MARCONABYTEK.cz
Kladská 106, 547 01 Náchod

Gondella
Manufacturer of metallic shelving

Gondella CZ s.r.o., výrobce regálového systému pro vybavení hypermarketů, supermarketů a obchodů přijme pracovníci na výdej obědů a na úklid.

Požadujeme:

Samostatnost, zodpovědnost, zdravotní průkaz - výhodou.

Telefon: 491 401 223
e-mail: info@gondella.cz

SOUKROMĚ

ROZUMNĚ

ŠIKOVNĚ

RYCHLE



SEZNÁMENÍ

* **Hledám touto cestou kamaráda (čásem i více) 53 - 62 let,** vysokého nad 180 cm - nekuřáka s autem a bez domácích mazlíčků. TEL.: 774 329 994 - NE SMS!

* **Nechcete být sám - sama? Nabízíme Vám příležitost nalézt životního partnera.** Seznamovací agentura IRE-NA, Náchod. TEL.:736 768 114

* **Vdovec, nekuřák 68/175/85 hledá hodnou ženu za účelem soužití** nebo vzájemných návštěv. Jsem z Náchoda. TEL.: 773 979 559



BYTY

* **P R O N A J M U** větší byt 1+1 ve zděném domě v centru Náchoda, kuchyňská linka+sporák, nájem+služby+energie cca 6500, kauce 7000. Tel.: 773 974 100 (RK nevolat)

* **Pronajmu** zařízení rekonstruovaný byt 3+kk, 74m2, v Novém Městě nad Metují, cena: 9000Kč + energie. Tel: 734 450 490

* **Pronajmu byt 1+1 40m2 OV v Náchodě-sídlíště u nemocnice.** Byt je po rekonstrukci.Nová okna, balkon,-kolárna,sklep,výtah. Od rána sluníčko. Výhled na Staré město.Nájem 4500,-Kč + energie a služby. Kauce nutná. TEL.: 608 380 686

***Pronajmu 2+1 v rodinném baráčku ve Studnicích u Náchoda.** Hledám důchodce se zájmem o zahrádku. Povinná kauce. Byt od 1.9. Tel. 608 86 98 85

* **Prodám kompletně zrekonstruovaný zděný byt 3+1 v Náchodě-Bělovsi.** Cena 1 250 000. Tel 607 042 548.

***IHNED VYKOUPIM VAŠ BYT, RD NEBO CHALUPU ZA NEJVYŠŠÍ CENU VOLEJTE** TEL. Č. 739 486 403

* **Nabízím pronájem bytu 2+kk v Náchodě, blízko centra.** Byt je v přízemí, s předsíní, cca 41m2. Kauce, nájem + služby. MT 776 302 832

* **Pronajmu byt 1+1 v Hronově, volný od 1.11.2016.** Cena dohodou. TEL. : 777 907 638

* **Pronajmu byt 1+kk, v klidné části Nového Města n.Met.,** zateplený,po rekonstrukci, nová okna, kuchyň, koupelna. Tel. 777 750 070

* **Pronajmeme byt 1x1 ve Velkém Poříčí 1 kategorie.** Dům o 4 bytech po celkové rekonstrukci,možnost zahrady. TEL.: 775 949 712

* **PRODÁM byt 1+1 38m2 4. patro v osobním vlastnictví - Nové Město nad Metují.** Nově zatepleno, v centru města. Ideální možnost rekonstrukce, dle vlastních představ. Nízké provozní náklady na byt. Tel. 731 077 229 cena k jednání 790 000Kč.

* **Pronajmu byt 3+1 75m2 v Červeném Kostelci Na Skalce.** Nájem 5500+energie. Kauce 15000. Tel.774 048 704

* **Prodám družstevní byt 1+1, Náchod Plhov. Zatepleno,** nová okna. Cena 580 tis. Tel. 608 404 319

* **Prodám zrekonstruovaný zděný byt 2+kk v osobním vlastnictví v Hronově v Jungmannově ulici.** Nové rozvody el., vody, odpadu, nové omítky, okna, podlahy, koupelna a WC. Výměra bytu 37 m². Tel. 774 311 404 , RK nevolat Cena: 595 000,- Kč

* **Prodám zrekonstruovaný zděný byt 2+kk v osobním vlastnictví v Hronově v Jungmannově ulici.** Nové rozvody el., vody, odpadu, nové omítky, okna, podlahy, koupelna a WC. Výměra bytu 53 m². Tel. 774 311 404 , RK nevolat Cena: 895 000,- Kč

* **Prodám zděný byt 3+1 v osobním vlastnictví v Novém Městě nad Metují v Havlíčkově ulici.** Po rekonstrukci - plastová okna, ústřední vytápění, nové rozvody el., nová koupelna. Tel. 777 602 884 , RK nevolat Cena: 1 149 000,- Kč

* **Prodám byt 3+1 v družstevním vlastnictví v Novém Městě nad Metují na Malecí.** Nová plastová okna, nová elektrina, rozvody vody, obklady v koupelně i na WC. Plocha bytu je 60 m². Tel. 777 602 884 , RK nevolat.Cena: 1 490 000,- Kč

* **Prodej DB 1+1 34 m2 lokalita Náchod - Plhov, zateplený, plast.okna, bezbariérový výtah,** cena 500.000,-Kč. Ihned volný. TEL.: 775 655 250 RK NEVOLAT

* **Pronajmu garzonku v Náchodě, vhodný pro seniory nebo maximálně 1-2 zaměstnané osoby.** Nájem 3.600 Kč + energie. Tel. 776 134 532

* **Pronájem atypické garsonky (55 m2) v histor.centru Nového Města n.M., ve zděném domě.** Po komplet. rekonstrukci, vybavena kuch. linkou. Ihned k nastěhování. Nájem 5100,-Kč + energie + služby. Tel.: 777 730 802

* **Pronajmu pěkný byt 1+1 34 m2 v Novém Městě n.M., novější výstavba Nad Stadionem. Po celk. rekonstrukci,** zděné jádro, plast.okna, plovoucí podlahy, venk. žaluzie, nová linka, dům komplet. zateplen. JZ orientace. Vratná kauce. TEL.: 778 773 290

* **Do osobního vlastnictví prodáme byt 3+1 v Náchodě, Václavická 1715, 4.pat-ro.** Cena 890 tis.Kč. TEL.:733 131 189

* **Prodám nový družstevní byt 3+kk na krásném místě v Náchodě,** s vyhrazeným parkováním. Ihned volný, za cenu 860 tisíc Kč. kontakt 733 131 189.

* **V Náchodě prodám nový družstevní nízkoenergetický byt 1+kk blízko centra města včetně parkovacího stání.** Cena Kč 490 tisíc. K okamžitému nastěhování. Info 730 517 357.

* **Prodám nový družstevní byt 2+kk v Náchodě - levně. Cena 690 tisíc korun.** Nízké provozní náklady. Parkování na vlastním pozemku. Volejte 733 735 709.

* **Koupíme byt v osobním vlastnictví v okrese Náchod výhradně ve správě SBD Náchod.** Uveďte cenu, velikost bytu a jeho vybavení, adresu a podlaží. Platba v hotovosti. Kontakt: gorceous@seznam.cz



NEMOVITOSTI

* **P R O D Á M** zahradu v Náchodě na Kašparáku 355 m2, samostatně oplocena (ne v kolonii), přípojka vody+elektro, možnost stavby pro bydlení. Cena 229 tis. Tel. 735 827 880 (RK NE)

* **Prodám chatu v Náchodě:vlast.pozemek 350m2, voda, el., krb, slunná lokalita,** krásný výhled, klid, dobrá dostupnost. Cena 398tis.Kč. Tel.608 141 035

* **Prodám chatu ve Žďáru n.M.** TEL.: 604 500 014



NEMOVITOSTI
nákup - prodej
www.somos-real.cz
tel. 602 110 736

* **Vyměním RD se zahradou za pěkný byt + doplatek** (nebo prodám a koupím). Tel. 607 716 416

* **Prodám garáž v Náchodě na Brance.** 160 tis.Kč. TEL.: 776 723 840

* **Prodám stavební pozemek s protékajícím potokem, možnost zhotovení rybníku,** 2500 m2 na okraji obce Dolní Radechová. Asfaltová cesta až na pozemek. Cena 990 000,-Kč. TEL.:608 66 77 30

* **Prodám garáž v Náchodě (naproti STAMONTu).** Cena k jednání. Tel. 724 179 731



NEBYTOVÉ PROSTORY

* **Pronajmu zrekonstruované obchodní prostory v Náchodě v řemeslnickém centru.** Možnost pronájmu dvou prostorů o výměře cca 180 m² (22 000,- Kč/měs.) a 40 m² (9 900,- Kč/měs.), vlastní soc. zařízení.Tel. 777 602 884 , RK nevolat

* **Prodám hospodu ve Vysokově, zn.jakékoli využití, navr.cena 1,5 mil. Kč.** TEL.: 606 951 546 RK NEVOLAT

* **PRONÁJEM NEBYTOVÉHO PROSTORU 12m2(VHODNÉ JAKO KANCELÁŘ, DROBNÉ SLUŽBY APOD.)** V CENTRU NOVÉHO MĚSTA NAD METUJÍ, NERUDOVA 330 VOLNÉ OD 1.7.2016. TEL.: 777 086 388

* **Pronájem nebytových prostor v Náchodě na náměstí(nejlépe ateliér, kancelář).** TEL.: 777 324 152

* **PRONAJMU KANCELÁŘ V TRUTNOVÉ NA KRAKONOSOVĚ NÁMĚSTÍ,** 40m2 ZN.DOBRÁ ADRESA NÁJEMNÉ 3.200,-Kč ; INFO 777 302 483

* **Pronájem kanceláře v Náchodě na Kamenici ve 2. patře s výtahem, WC a kuchyňkou k dispozici.** Velikost 28 m2 a 16 m2. Nyní výrazná SLEVA. Telefon 777 152 750 v pracovní dny

* **Pronajmeme volné prostory pro provoz kavárny, jiných obchodních služeb nebo pohybových aktivit jako cvičení, fitcentrum a jiné služby.** Prostory se nachází na Kamenici v Náchodě v I.patře se samostatným vchodem. Investice do zařízení a vybavení provozu jsou nutné. TEL.:777 152 750 v pracovní dny



PRODÁM

* **Prodám čtyřkolový vozík SELVO 4800, vhodný pro méně pohyblivé, jednoduché ovládání pomocí páček,** otočné sedadlo, nabíjení pomocí nabíječky. V provozu pouze 6 měsíců, záruka do 3/2017. cena : 28000,- Kč. Tel: 604619475

* **PRODÁM nákladní přívěs za os. vozidlo, po celkové GO, TK do 8/2020,** nosnost 300kg, rozměr 120x120x30cm. Cena:3800,-Kč. Tel: 731 887 171

***Prodám soustruh - revolver R12,** cena dohodou. TEL.: 776 111 319

* **S.r.o. prodá kompletní vybavení kosmetického salonu pro masáže + sprchový kout, manikúra a modeláž nehtů, pedikúra,** kosmetika, zázemí kuchyňský kout + šatna. Vhodné pro absolventky kosmetických učilišť, závislé kosmetičky již pracující na ŽL. Zařízení lze z HK přestěhovat do jiného podnájmu. Bonus - bezplatný garant a poradenství s podnikáním. Domluvíte si, prosím, návštěvu na 773 237 128, jen vážné zájemkyně.

* **Prodám sekačku na vysokou trávu s příslušenstvím na orbu - plně funkční bubnová bez vleku** podobná terra. TEL.:774 651 608

* **Prodám fotoaparát SONY NEX 5R s objektivem - E 18-55 mm.** Cena dohodou. TEL.:724 566 573

* **Prodej pšenice, ječmene a ovsa za 400 Kč q, pytle výměnou, našrotování plus 50 Kč Kocourek Slavětín,** tel 732381524 email vl.kocourek@seznam.cz

* **Prodám pánské hodinky OMEGA, central vteřinovka s datumovkou.** Cena 5.800 Kč. Tel. 604 452 789

* **Prodám k výsadbě tuje SMARAGD výš. 60-70 cm, kus 60 Kč.** Tel. 604 452 789

* **Prodám domácí vykrmené prase - v půlkách.** Krmnou řepu „burginí“ - odběr září. Dále prodám bio - mák. Náchodsko. mobil 777 213 229 (volat večer!)

* **Prodám elektrický sporák.** Cena 1250 Kč. Tel. 606 643 635

* **Prodám palivové dřevo.** Cena dohodou. Zájemci volejte 720 581 277

* **Prodej dřeva - metrové i štípané.** TEL.:777 690 390

* **Prodám ruční metrové nůžky na plech,** r.v. 1992, typ NTP - 1000/1.25 a ruční signovačku. Cena dohodou. TEL.: 774 020 746

* **Prodám palivové dřevo v metrech - 900,-Kč/m3.** Nové Město a okolí. TEL.: 776 327 208

* **Prodám použitou zachovalou myčku na nádobí BECO, volně stojící, Náchod,** 2000,-Kč + odvoz. Tel. 724 179 731



KOUPIM

***Koupím starou zámkovou dlažbu.** TEL.: 777 606 801

* **Koupím staré prvorepublikové kolo pánské, dámské.** Dále litinovou vanu na nožičkách. Mob: 603487428

***Koupím válcový šrotovník na obilí zn. Rousek, Slavík, Vaněk.** Mob:739 711 628

* **Koupím staré šavle, bodáky, uniformy, vyznamenání i z období socialismu v jakémkoli stavu.** TEL.:603 549 451

* **Koupím staré filmové plakáty a jiné.** TEL.: 722 907 510

* **Koupím starý betlém, vánoční ozdoby a vše o Vánocích.** TEL.: 722 907 510

* **Koupím starý nábytek i celou pozůstalost.** TEL.:722 907 510

* **Koupím staré fotografie, fotoaparáty, vyznamenání, mince a bankovky, pohlednice a známky.** TEL.:724 020 858



KOUPIM

***Koupím starou zámkovou dlažbu.** TEL.: 777 606 801

* **Koupím staré prvorepublikové kolo pánské, dámské.** Dále litinovou vanu na nožičkách. Mob: 603487428

***Koupím válcový šrotovník na obilí zn. Rousek, Slavík, Vaněk.** Mob:739 711 628

* **Koupím staré šavle, bodáky, uniformy, vyznamenání i z období socialismu v jakémkoli stavu.** TEL.:603 549 451

* **Koupím staré filmové plakáty a jiné.** TEL.: 722 907 510

* **Koupím starý betlém, vánoční ozdoby a vše o Vánocích.** TEL.: 722 907 510

* **Koupím starý nábytek i celou pozůstalost.** TEL.:722 907 510

* **Koupím staré fotografie, fotoaparáty, vyznamenání, mince a bankovky, pohlednice a známky.** TEL.:724 020 858



* **Koupím staré, nepotřebné i poškozené věci.** Hračky zn.ITES, KDN aj..vláčky TT, HO, MERKUR aj.aj., starožitný a chromovaný nábytek, hudební nástroje, hodiny, hodinky, fotoaparáty, rádia, voj.věci, obrazy, porcelán, automoto díly, atd.. Než něco vyhodíte, volejte 608 811 683

* **Koupím ABC, ČTYŘLÍSTEK, PUŇŤA aj.staré časopisy, komiksy, knihy, celé knihovny, pohledy, známky, plakáty, aj.papírový materiál, bankovky, mince, LP desky, CD atd.** TEL.:777 579 920

* **Koupím veškeré starožitnosti např. obraz, sklo, porcelán, hodiny, mince, pohlednice, knihy i celou pozůstalost.** Peníze na ruku. Přijedu kamkoliv. Tel. 606 56 49 30



AUTO - MOTO

* **Autopotahy šité na zakázku z kvalitních materiálů vč. montáže.** Kvalita zaručena. TEL.: 606 299 945, 491 427 628 - K Brodu 391, Náchod - Běloves

* **Prodám FIAT PANDA 1.2 i, r.v. 2005, podst. 48.000km, servis. knížka, ABS, el. výbava, stříbrná metal.,** velmi zachovalé. 4x zimní obutí. Cena 64.000 Kč. Tel. 777 104 584

* **Prodám osobní auto ROVER 214i na náhradní díly.** Levně. Tel. 732 301 165



RŮZNÉ

***Přijmu brigádníka na pomocné práce na stavbě v obci Jizbice,** doprava zajištěna, nabízím 80,- Kč. Možné i po odpolednech či víkendech. Tel: 775 959 962

* **Doučování anglického a německého jazyka, též příprava k maturitě.** Rozumná cena. TEL.: 775 127 220

***Nabízím výuku, doučování z anglického jazyka, VŠ, státnice, mezinárodní certifikáty.** Tel: 734 450 490

* **Přijmeme na rozvoz knih ženy i muže (vhodné i pro seniory)** 15 - 20 tis. Kč měsíčně. TEL.:777 803 359

* **Daruji za odvoz cca 6 m3 stavebního kamene.** TEL.:602 122 188

Koupím československé hračky do roku 1989 (plechové i plastové).
TEL.: 722 907 510

Menší výrobní textilní firma přijme

ADMINISTRATIVNÍ PRACOVNÍCI

Kontakt: 777 737 122, 777 737 124

Vyklízení domů, bytů. Výkup pozůstalostí.
Tel.: 608 10 38 10

PRONAJMEME NEBYTOVÉ PROSTORY

v Náchodě naproti Kinu Vesmír – 1.patro, cca 170 m² se soc. zařiz. Vhodné pro sportovní nebo rehabilitační aktivity, kosmetiku apod.
Tel. 603 194 192

Menší výrobní textilní firma přijme šičky.

Možnost i domácí práce. Telefon 777 737 122, 777 737 124

NEBANKOVNÍ PŮJČKY snadno a rychle 739 275 119

www.pujcime-vam.cz HLEDÁME SPOLUPRACOVNÍKY
Zprostředkovatel pracuje pro jednoho věřitele a je oprávněn ke spolupráci při uzavření smlouvy o revolvingovém úvěru a péči o klienta po uzavření této smlouvy.

Koupím staré jízdní kolo, mopeda a náhradní díly.

Tel.: 608 103 810

Koupím vše, co se týká legií 1.a 2. světová válka, četnictvo. TEL.: 722 907 510

HODINOVÝ MANŽEL Volejte 728 007 539

KOUPÍM starý nábytek, skříně, truhly atd... půdní veteš, hračky, obrazy, porcelán, vše staré.

V případě zájmu vyklidím Vaši nemovitost. Dobře zaplatím. Tel. 777 200 126

POZŮSTALOST VETEŠ NÁBYTEK KOUPIM - ZLIKVIDUJU VYKLIDÍM PŮDU, SKLEP, DŮM
608 103 810
nabytekvagner@atlas.cz

Koupím vojenskou přilbu, bodák a vše z obou válek.
Tel.: 608 10 38 10

Koupím knihy

Foglar, May, Verne a jiné dobrodružné.
TEL.: 724 020 858

Nebankovní půjčky

- pro zaměstnance, důchodce, MD, podnikatele
tel. 723 041 274

www.diravpenezich.cz

Zprostředkovatel pracuje pro jednoho věřitele a je oprávněn ke spolupráci při uzavření smlouvy o revolvingovém úvěru a péči o klienta po uzavření této smlouvy.

Koupelny - Interier

- přestavby, přístavby, rekonstrukce
- obklady, dlažby, instalace
- cenová nabídka a návrh ZDARMA!

Tel: 607 077 234, jifr@email.cz

HYDROIZOLACE SVAŘOVANOU PVC FÓLII STŘECHY • TERASY • BALKONY
WWW.LTIZOLACE.CZ
TEL.736 603 169

KUŘICE

Ve stáří 16 týdnů, barva červená a černá
Chovatelské potřeby

Červený Kostelec

Prodej 8. 9. 2016



mob. 736 763 929

Stěhování Macek

VYKLÍZENÍ, AUTODOPRAVA

STĚHOVÁNÍ - BYTY, FIRMY, INSTITUCE

604 637 554



Škola bruslení Náchod je již opět tady!!!

První hodina začíná 4.9.2016 v 9:45 na Zimním stadionu v Náchodě. Nezapomeňte se včas přihlásit na našich webových stránkách www.brusleniskola.cz nebo na telefonním čísle 733 508 392 a rezervovat si tak místo. S sebou helmu, dobře nabroušené brusle a dobrou náladu. Těší se na vás trenérský tým.

Prašné cesty

V každé správné dobrodružné knížce jede nějaký hrdina cestou a za ním se zvedají oblaka zvířeneho prachu! Ale co si takový hrdina počne, když povrch cest tvoří už jen asfalt? Omyl! Prašné cesty v našem okolí existují. Město Jaroměř například uveřejnilo seznam prašných – nepevných cest v jeho katastru. Je jich aktuálně dvacet tři. Město má plán, že každý rok bude rekonstruovat dvě takové cesty.

Míčový víceboj

V metropoli Broumovského výběžku se 28. září koná míčový víceboj O pohár Emericha Ratha. Místem jeho konání je Sportovní areál Emericha Ratha v Broumově. A z čeho se bude broumovský míčový víceboj skládat? Hráči zcela určitě zapojí ruce, nohy, i hlavu, protože se bude jednat o volejbal, nohejbal, fotbal a basketbal.

Firma ABSsystem

Petr Horyna,
Česká Skalice přijme

MONTÉRA GARÁŽOVÝCH VRAT

tel: 491 452 512, 731 151 697

absystem@absystem.cz

PIZZERIE PINOCCHIO

Náchod, Kamenice
Přijme

SERVÍRKY a KUČAŘE

Nástup možný ihned
Tel.: 608 315 308

Potřebujete peníze?

Vykupujeme a ihned proplácíme starožitnosti všeho druhu - nábytek, obrazy, hodiny, sklo, porcelán, kov, dřevo, pohlednice, šperky, bižuterie, zbraně, mince, hodinky, známky, odznaky apod.

ANTIK - Hrašeho 15 (naproti Geodezii),
NÁCHOD, TEL. 606 564 930
Výkup i z pozůstalosti, z půdy,
i při stěhování.
PO - ČT 9.00 - 16.00

Ochranné nátěry podvozků a dutin
vozidel antikoroziními vosky,
nebo i jinými materiály
dle Vašich požadavků

Cena se odvíjí od velikosti vozu
a použitého materiálu

Tel: 776227724, 8 let zkušeností
Zainvestujte
a prodlužte svému vozu životnost...

**SLEVA
20%**
**PRO RODINY
min. 2 osoby**

**AQUA PARK
Kudowa-Zdrój**
tel. 0048 74 866 45 02

platnost do 31. 10. 2016 r.



Borsovo energetické okénko 135.

Vážení a milí čtenáři / dnes spíše pro naše zákazníky /,

Na pobočkách je otevřeno od PO – PÁ.

S úctou Váš

(pi)

jako každým rokem se již blížíme k uzavěření našich pravidelných každoročních servisních služeb, které spočívají v podpisu cenových dodatků na rok 2017.

Ceny plynu i elektřiny na rok 2017 jsou zase mnohem nižší než na tento rok .

Protože je Váš zákazník tady v okolí poboček již přes 4 000, kteří s námi spolupracují, tak zvláště v měsíci srpnu a září se stává, že ani nestačíme v rámci každoročního servisu z poboček všechny naše zákazníky řádně obvolat či objet. Velmi prosíme ty, kteří ještě nemají podepsaný cenový dodatek na rok 2017, aby se i bez vyzvání stavili na některé pobočky a nechali si na místě cenový dodatek vystavit. Klidně si také můžete předem zavolat. Moc Vás prosíme o tuto vstřícnost, byli bychom velmi neradi, kdybychom na někoho v tomto frmolu nechtěně zapomněli.

Mgr. BORS Michal: poradce ředitele společnosti Armex Energy a.s., kancelář Husovo náměstí 22, Česká Skalice Tel: 731 508 654, e-mail: michal.bors@armexenergy.cz, vedoucí kanceláře D. Nováková, dana.novakova@armexenergy.cz, tel. 730 897 101
Pobočka Armex Energy, a.s., Tyršova 61, NÁCHOD, tel. 491 204 001 :
Regionální vedoucí: I. Tomanová 702 173 037, J. Kumprechtová 601 354 385, M. Hofmanová 607 007 927, e-mail: iveta.tomanova@armexenergy.cz
Pobočka Armex Energy, a.s., Jihoslonská 144, TRUTNOV, tel. 491 204 002
Regionální vedoucí: V. Fischerová 727 811 397, J. Lehutová 727 956 318, I. Nevečeřalová 727 853 365, e-mail: veronika.fischerova@armexenergy.cz
Pobočka Armex Energy, a.s., Havlíčkova 1496, RYCHNOV nad Kněžnou, tel. 491 204 004
T. Novotný 727 850 658, e-mail: tomas.novotny@armexenergy.cz, P. Švec 724 382 904



Role průvodce pevnostním systémem na Dobrošově se v rámci akce „Do pevnosti se starostou“ ujal náchodský starosta Jan Birke. Na snímku společně se správcem pevnosti Richardem Švandou, který moderní „maskáčové“ ladění uniformy pana starosty doplnil dobovou uniformou z 30. let 20. století.

Foto pro ECHO Josef Pepa Voltr

Michal ŠKORPIL

servis osobních a dodávkových vozů FORD



Nabízíme kompletní servis vozů značky FORD:

- servisní prohlídky
- geometrie a diagnostika
- prodej náhradních dílů
- kompletní servis klimatizací
- opravy karoserií a lakování
- pneuservis
- přípravy STK a emisí

Českoskalická 252, Náchod, Tel.: 491 543 089, 608 823 694, michalskorpil@tiscali.cz
www.ford-skorpil.cz

Gate

JAZYKOVÉ A VZDĚLÁVACÍ KURZY, BĚŽNÉ, ODBORNÉ
I ÚŘEDNÍ PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

Ve školním roce 2016/2017 zahajujeme již posedmadvacáté

KURZY

angličtiny (1. až 4. ročník)
němčiny (1. až 4. ročník)
+ konverzační kurz

Kurzovné za pololetí: 1.790,- Kč

Přihlášky:

Telefonicky: A - 491 423 077 nebo 603 493 780
N - 603 440 969

E-mailem: A - jan.moucha@gatenachod.cz
N - lada.petrankova@gatenachod.cz

Více informací najdete na naší internetové stránce: www.gatenachod.cz

Rozvážíme obědy

Jídelna – Mlýnská 191, Náchod
– pro firmy, provozovny,
prodejny i občany

ČESKÁ KLASIKA

od 48,-Kč (i na stravenky)

ROZVOZ ZDARMA

Vhodné pro důchodce
a matky na MD

Trasa: Náchod, Nové Město n.M.,
Česká Skalice, Hronov,
Červený Kostelec

Tel.: 728 386 034

NALOŽTE NÁM CO UNESEME

Provádíme zemní práce
smykovým nakladačem
BOBCAT.

Nakládání a rovnání
zeminy a jiných
sympkých materiálů.

Vytrháváme
kořeny.

TEL.: 602 145 222



VYKUPUJEME STAROŽITNÝ NÁBYTEK A STAROŽITNOSTI

Vykupujeme nábytek, obrazy, hodiny, sklo, porcelán,
dřevo, pohlednice, zbraně, staré motocykly, nábytek
z chromových trubek do r.1970

LUBOŠ ADAMEC

Malecí 577, Nové Město nad Metují

Mob. 774 040 146

e-mail: lubos.adamec74@email.cz

PLATBA HOTOVĚ, ODVOZ ZAJIŠTĚN



SPOJOVACÍ MATERIÁL - NOVÁ PRODEJNA

spojujete? kotvíte? šroubujete? vrtáte?
navštivte RivCo Náchod, s.r.o. - 20 let v Náchodě

Náchod, Volovnice 333 – naproti Kalíšku

rivco@gmail.cz 491 421 550, 604 233 900

www.rivco.cz

po – pá 7 – 17 hod so 8 – 11 hod

slevy pro řemeslníky – rozvoz v okolí zdarma



JEŘÁBY PLOŠINY

Procházka ■ Náchod

602 133 123

www.jerabynachod.cz

JEŘÁBY PLOŠINY MANIPULÁTORY



Půjčujeme plošiny 12 - 25 metrů dosahu bez obsluhy

IZOLACE VLHKÉHO ZDIVA

		STROJNÍ PODŘEZÁVÁNÍ	
		CHEMICKÉ INJEKTÁŽE	
		ZARÁŽENÍ NEREZOVÝCH DESEK	

604 715 135, 608 354 780

www.venclik.com

Pronajmeme nebytový prostor



o celkové výměře 34,80 m²
v centru Náchoda
- 2 samostatné místnosti
+ sociální zařízení. Měsíční
nájem Kč 5 tisíc
+ Kč 1 tisíc za služby /teplo,
voda, odpadky/.

Info 733 131 189

24 LET NA TRHU NEMOVITOSTÍ
DŮVĚŘUJTE TRADICI A ÚSPĚŠNOSTI

RD v klidné části Červeného Kostelce
(3+1), poz. 766 m² v Horním Kost. 1NP-WC, kuch., ob. pok...2NP-terasa, ložnice, pokoj k rekonstr. Půda, suterén, zděné kolny
180654
cena: 700.000 Kč

RD, Penzion, Teplice nad Metují
Větší dům i k podnikání, poz. 303 m² poblíž centra, 1.NP možná k ubytování, 2.NP 3+1 (86,33m²) podkr. 2+kk (92,69 m²) PENB:D.
180664
cena: 2.700.000,- Kč

Zrekonstr. RD v N. Městě n. Metují
RD se 2 byty 3+1, poz. 1.177 m², u lesa poblíž centra, nová plast. okna, rozvody (odděl. měření), nové kuchyně, koupelny, možnost i pronájmu bytu PENB:G.
180673
cena: 4.590.000,- Kč

Nadstand.zrekonstr. dům, N. Město n/M
Lux. vyb. dům s vestavbou 280 m² a poz.490 m², s 2 obyt.NP+zrekonstr. podkrovní. V sut.podnik. prostory, nutno vidět,
180655
cena: 3.895.000,- Kč

Pronájem, prodej atrakt. komerč. prostor, Náchod
Už. pl. až 1.192 m², prodejna, kanceláře, sklady a zázemí. Plochu lze upravit pro 2-3 zájemce, k disp. rampa, nákl. výtah., PENB: G.
180664
cena: k jednání

Pěkný byt 1+1 s lodžii, Náchod-Běloves
Družstevní byt na okraji Náchoda, 35 m², 2.NP, zděný dům, lodžie, vestavěné skříně, zděný sklep 5 m², PENB: G.
180676
cena: 550.000,- Kč

DAVER s.r.o
- realitní kancelář

* Dukelská 662, N.Město n/Met., Tel.: 491 470 926, 602 204 002
* Palackého 83, Náchod, Tel.: 491 424 508, 603 165 971, 604 756 688
* T.G.M. 126, Č.Skalice, Tel.: 602 204 002
* Sokolská 267, Č. Kostelec, Tel.: 731 470 399, http://ideanet.cz

Hotel Elko v Náchodě

Polední menu Po-So od 11h

Zrekonstruovaná zahrádka

Zvýhodněná denní nabídka večeří

více na: www.facebook.com/hotelelko.cz

Svatováclavské slavnosti

V Dobrušce proběhnou ve dnech 23.-25.9. Svatováclavské slavnosti. Místem jejich konání je především tamní náměstí F.L.Věka. Právě zde zazní fanfáry z radnice či proběhne jarmark historických řemesel.

Do rumunské Konstanty za římským básníkem Ovidiem

Náš redakční kolega Mirek Brát přidal další kapitolu do nově připravované knihy Pontos – zápisky z vodní říše, která doplní již vydanou tetralogii publikací knižního projektu Mare Nostrum. Tentokrát jeho cesta vedla na pobřeží Černého moře do rumunského přístavu Konstanta. „Univerzálním tématem mého pobytu v Konstantě byla osoba římského básníka Publia Ovidia Nasona, který byl do tehdejšího městečka Tomis, nyní Konstanta, odeslán roku 8 našeho letopočtu do vyhnanství. Sledoval jsem tedy tu nejstarší historii současného kosmopolitního města, jehož přístav je čtvrtý největší v Evropě. Na Konstantě je zajímavé, že se můžete



Bronzová socha básníka Ovidia kráší centrální náměstí v historické části Konstanty již od roku 1887.



Dominantou nábřeží v Konstantě je tato historická budova ve stylu Art Nouveau. Postavena byla v roce 1907 jako luxusní kasino

po jejich antických základech nejen procházet, ale také nad nimi plavat. Jeden potápěčský okruh ve vodách Černého moře zde totiž vede v zátce, která byla kdysi antickým přístavem. Pod vodou je tak možno najít zbytky přístavních zařízení i fragmenty antické keramiky – amfor. To vše zasazené do podvodní scenérie flóry a fauny Černého moře. „, vysvětluje Mirek.

Na básníka Ovidia, světového klasika milostné poezie, současná Konstanta nezapomněla. Je zde jeho náměstí se sochou. Po Ovidiovi je pojmenována zdejší univerzita i ostrov na jednom z přímořských jezer. Ale jak lze přímo spojit římského básníka s mořem? „Zcela jednoduše.



Pod hladinou Černého moře ve vodách antického přístavu města Tomis.

Ovidius byl totiž autorem poměrně unikátního odborného pojednání O lovu ryb. Tento didaktický spis vytvořil právě za svého pobytu v Tomidě (Konstantě). A tak se v textu starém dva tisíce let objevují rybí druhy, které můžeme i dnes nalézt ve Středozemním i Černém moři,, odpovídá s úsměvem Mirek, který si z Konstanty přivezl spoustu zajímavých postřehů a fotografií, se kterými se budete moci seznámit v připravované knize, jejíž vydání je plánováno na závěr roku 2017.

www.marenostrum.cz
Připravila Ladka Škodová,
foto Mirek Brát



Asi nejpůvabnějším zástupcem fauny Černého moře je ryba „mořský koník“.

DÍVKA ECHA

SPOLEK PANSTVA NA TVRZI ŽÍŽELEVES



ANETA

Foto: Marek Dvorský
mdv47@seznam.cz

Akce 1.499 Kč

obruba dle vlastního výběru
+ jednoohnisková brýlová skla
s antireflexní úpravou + tvrzení + pouzdro



Nejlevnější
brýle v Náchodě!
Nevěříte? Sami uvidíte!!!

★ Jovita Doživotní garance na brýlové obruby Icona a Jovita.

Dále nabízíme tyto další slevy

- Akce 1+1 druhé brýle zdarma
- Slevy na obruby podle věku se ztenčenými čočkami
- Slevy na samozabarvovací čočky
- Slevy na multifokální čočky
- Sleva na ztenčené čočky Profi 1,74

OptikDoDomu

Komenského 266
Náchod 547 01
tel.: +420 605 912 500
Po-Pá: 9.00-17.00 h
www.optikdodomu.cz



Na Ještěd vítězně!

Další závod, započítávaný do amatérského seriálu MČR v závodech automobilů do vrchů EDDA Cup 2016, se jel na zcela nové trati z libereckého Hanychova na Ještěd. Uskutečnil se 20. a 21. srpna na nově postavené velmi rychlé trati o délce 3,5 kilometru a startovalo na ní po oba soutěžní dny 107 aut. Záštitu nad celým víkendem převzal primátor Liberce Tibor Batthyány, který také startoval s krásnou Škodou 130RS. Po celý víkend bylo k vidění mnoho krásných současných i legendárních vozů mnoha značek včetně formulí. Sobotní závod se konal za krásného slunečného počasí. Náchodský Lukáš Cvejn hned od začátku ovládl první pozici

ve třídě N-1400 a také zaslouženě vyhrál, jeho otec Josef, bojující na čele skupiny po drobné chybě ve zpomalovacím retardéru a získání 15 trestných vteřin, obsadil 5. příčku. V neděli se celý Liberec probouzel do deště, který vydržel celé dopoledne. Lukáš i tentokrát bojoval na kluzké trati o čelní postavení a také přesvědčivě zvítězil, jeho otec, startující na stejném voze Suzuki Swift GTi Mk1, obsadil 6. příčku. Po celý závodní víkend nedošlo k žádné závažnější havárii ani ke zranění jezdců nebo diváků. Předposlední závod letošní sezóny se pojede 10. a 11. září v Bečově nad Teplou u Karlových Varů a náš region bude mít opět silné zastoupení. JC



STAVEBNÍ BYTOVÉ DRUŽSTVO NÁCHOD

KOMPLEXNÍ SPRÁVA

- pro společenství vlastníků jednotek vč. požární ochrany, bezpečnosti a ochrany zdraví

SBD Náchod, Parkány 311, 547 01 Náchod www.sbdnachod.cz